

Bruselj, 14. december 2016
(OR. en)

15518/16

Medinstitucionalna zadeva:
2013/0028 (COD)

CODEC 1882
TRANS 500
JUR 606
PE 121

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	SPREJETJE ZAKONODAJNIH AKTOV PO DRUGI OBRAVNAVI V EVROPSKEM PARLAMENTU Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1370/2007 v zvezi z odprtjem trga za notranje storitve železniškega potniškega prevoza – izid druge obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 12.–15. december 2016)

I. GLASOVANJE

Ker ni bil sprejet noben predlog spremembe, je predsednik Evropskega parlamenta 14. decembra 2016 razglasil, da je stališče Sveta v prvi obravnavi odobreno.

Besedilo zakonodajne resolucije Evropskega parlamenta je priloženo temu dopisu.

II. SPREJETJE ZAKONODAJNIH AKTOV PO DRUGI OBRAVNAVI V EVROPSKEM PARLAMENTU

Ker je Evropski parlament odobril stališče Sveta v prvi obravnavi, se šteje, da je bil zadevni akt sprejet v obliki, ki ustreza stališču Sveta v prvi obravnavi, kot je določeno v členu 294(7)(a) PDEU.

Ko bodo predsednik Evropskega parlamenta, predsednik Sveta in generalna sekretarja obeh institucij podpisali zadevni akt, bo ta objavljen v *Uradnem listu* Evropske unije.

P8_TA-PROV(2016)0497

Notranje storitve železniškega potniškega prevoza *II**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. decembra 2016 o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1370/2007 v zvezi z odprtjem trga za notranje storitve železniškega potniškega prevoza (11198/1/2016 – C8-0425/2016 – 2013/0028(COD))

(Redni zakonodajni postopek: druga obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju stališča Sveta v prvi obravnavi (11198/1/2016 – C8-0425/2016),
- ob upoštevanju obrazloženih mnenj litovskega parlamenta, luksemburške poslanske zbornice, nizozemskega senata in nizozemske poslanske zbornice, avstrijskega zveznega sveta in švedskega parlamenta v okviru Protokola št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti, v katerih izjavljajo, da osnutek zakonodajnega akta ni v skladu z načelom subsidiarnosti,
- ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 11. julija 2013¹,
- ob upoštevanju mnenja Odbora regij z dne 8. oktobra 2013²,
- ob upoštevanju svojega stališča v prvi obravnavi³ o predlogu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2013)0028),
- ob upoštevanju člena 294(7) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
- ob upoštevanju člena 76 Poslovnika,
- ob upoštevanju priporočila za drugo obravnavo Odbora za promet in turizem (A8-0373/2016),

¹ UL C 327, 12.11.2013, str. 122.

² UL C 356, 5.12.2013, str. 92.

³ Sprejeta besedila, 26. 2. 2014, P7_TA(2014)0148.

1. odobri stališče Sveta v prvi obravnavi;
2. odobri izjavo, priloženo k tej resoluciji;
3. ugotavlja, da je akt sprejet v skladu s stališčem Sveta;
4. predlaga, da se akt navaja kot „uredba van de Camp-Dijksma o odprtju trga za notranje storitve železniškega potniškega prevoza“⁴;
5. naroči svojemu predsedniku, naj skupaj s predsednikom Sveta podpiše akt v skladu s členom 297(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije;
6. naroči svojemu generalnemu sekretarju, naj, potem ko je bilo preverjeno, da so bili vsi postopki pravilno zaključeni, podpiše akt in ga v soglasju z generalnim sekretarjem Sveta da objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*;
7. naroči svojemu predsedniku naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

⁴ Wim van de Camp in Sharon Dijksma sta v imenu Parlamenta oziroma Sveta vodila pogajanja o tem aktu.

PRILOGA K ZAKONODAJNI RESOLUCIJI

Izjava Evropskega parlamenta o prenosu osebja

V skladu z uvodno izjavo 14 in členom 4(4a), 4(4b) in 4(6) morajo države članice dosledno upoštevati Direktivo 2001/23/ES o ohranjanju pravic delavcev v primeru prenosa podjetij in lahko presežejo uporabo te direktive, tako da sprejmejo dodatne ukrepe za zaščito osebja v skladu z zakonodajo Unije in denimo zahtevajo obvezno premestitev osebja, tudi če se ne uporablja Direktiva 2001/23/ES.
